

Nutrivistine pro liberis vel solutis mulieribus desideria libidinosa in mente ?

Have you entertained unchaste desires or married or unmarried persons ?

Legistine prazos vel hæreticos libros, eosdemne commodasti ?

Have you read bad or heretical books ?
Have you lent any such books to others ?

Avez-vous commis ces péchés le dimanche ou un jour de fête d'obligation ?

Have you committed these sins on the sabbath, or day of obligation ?

Sont-ce là tous les péchés que vous avez commis depuis votre dernière confession ?

Have you committed any other sins since your last confession ?